Municipalidad de Nueva Italia
*Gobierno Democrático*
Avda. Próceres de Mayo N° 524 e/ Rodríguez de Francia
Telefax: 0292-935218

# CONTRATO Nº 05/15

En la ciudad de Nueva Italia, República del Paraguay, a los 21 días del mes de febrero del año dos mil quince, entre la **MUNICIPALIDAD DE NUEVA ITALIA**, llamado en adelante **"MUNICIPALIDAD."**, representado en este acto por su Intendente Municipal, **Dr. Armando Nicanor Chávez Hausman**, con Cédula de Identidad Nº 300.042, con domicilio legal en la Avda. Próceres de Mayo Nº 524 (Bo. San Francisco) de esta Ciudad, por una parte, y por la otra, el Sr. **Carlos Ocampos Torales** con Cédula de Identidad Nº 3.402.482-4, en representación de la firma **Distri – Serv M&M** con RUC Nº 3402482-4; en carácter de representante legal; llamado en adelante **"el PROVEEDOR"**, domiciliado en Avda. Las Piedras n° 220 de la ciudad de Ita, convienen en celebrar el presente Contrato para la contratación de la **"REPARACION DE TRACTOR AGRICOLA"**, (Ref. Llamado a Licitación por Contratación Directa Nº CD 04/015 según Resolución de Adjudicación Nº 149 /15 de fecha 20/02/2015), el que se regirá por las cláusulas y condiciones siguientes: --------

---

**1. OBJETO.**

POR CUANTO el Contratante ha llamado a Licitación por Contratación Directa Nº 04/15 para la contratación de *"Reparación de Tractor Agrícola"* y ha aceptado una oferta del Proveedor para el suministro de dichos bienes y servicios por la suma de Gs. 23.000.000.- (guaraníes veintitrés millones) (en lo sucesivo denominado "el Precio del Contrato").----------

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
Condiciones especiales del Contrato;

(b) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(c) Las Condiciones Generales del Contrato; y
(d) La Oferta y la lista de precios unitarios;
(e) Pliego de bases y condiciones y anexos
(f) Resolución N° 149 /2015 por la cual se adjudica la licitación
(g) Garantía de mantenimiento de oferta
(h) Garantía de cumplimiento de contrato
(i) Demás documentos entregados por el Oferente y no rechazados por la Convocante.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL**

INTENDENCIA MUNICIPAL NUEVA ITALIA

**COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Objeto de Gasto 590, objeto del gasto específico ***REPARACION DE TRACTOR AGRICOLA***, incluidos en el Presupuesto General de la Municipalidad, hasta la suma de **Gs. 23.000.000.-(Guaraníes veintitrés millones).----------**

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 287.762.----------

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Contratación Directa Nº 04/015, convocado por la Municipalidad de Nueva Italia, según resolución N°61/15. La adjudicación fue realizada por Resolución N°149 /2015.----------

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato desde 21 de febrero hasta el 31 de diciembre de 2015.----------

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

El precio unitario y el importe total a pagar por los bienes, conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta adjudicada se detalla a continuación:

| N° ITEMS | CODIGO | DETALLE | Cantidad | Precio Unitario | Precio Total |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 73152101-028 | REPARACION DE TRACTOR AGRICOLA | 1 | 23.000.000 | 23.000.000 |
| **TOTAL GENERAL** | | | | | **23.000.000** |

A los efectos de este Contrato, se establece el monto máximo adjudicado en la suma de **G. 23.000.000- (guaraníes veintitrés millones)**, y se obligará Factura Crédito de por medio, previa emisión de la Orden de compra.-------

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**

La entrega de los bienes se realizará conforme a las Especificaciones Técnicas y al PBC correspondiente al Llamado a Licitación por Contratación Directa que sirve de fundamento al presente documento.----------

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**

El Programa de ejecución de los trabajos a realizarse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Suministros (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**9. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA**

INTENDENCIA MUNICIPAL NUEVA ITALIA

**EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 h, Ley N° 2051).**

Las garantías para el funcionamiento y operación de los bienes y para el suministro las partes se regirán por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.—

**10.** FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

**12. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).**

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.----------

**13. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).**

Los bienes a suministrar en virtud del presente contrato conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta adjudicada se detallan a continuación:

| N° ITEMS | CODIGO | DETALLE | ESPECIFICACIONES TECNICAS | Cantidad |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 73152101-028 | REPARACION DE TRACTOR AGRICOLA | Reparación total de Caja | 1 |
| | | | *PROVISION DE REPUESTOS ORIGINALES* | |
| | | | anillo go.caja/tdp | 2 |
| | | | anillo go.diferencial | 2 |
| | | | eje principal caja | 1 |
| | | | anillo separador caja | 1 |
| | | | engranaje z 19 eje | 1 |
| | | | engranaje z 23 eje | 1 |
| | | | sincronizador eje | 2 |

INTENDENCIA MUNICIPAL NUEVA ITALIA

MUNICIPALIDAD
NUEVA ITALIA

# Municipalidad de Nueva Italia

*Gobierno Democrático*

Avda. Próceres de Mayo Nº 524 e/ Rodríguez de Francia
Telefax: 0292-935218

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | anillo espac.eje PR | 1 |
| | | | calce 0,1 eje principal | 2 |
| | | | calce 0,2 eje principal | 2 |
| | | | ruleman eje principal .Y | 1 |
| | | | ruleman eje principal .C | 1 |
| | | | anillo go.tdp/m.t | 1 |
| | | | ruleman aguj.ped.fr | 1 |
| | | | reten eje principal caja | 1 |
| | | | eje lateral caja | 1 |
| | | | anillo go. Tapa eje | 4 |
| | | | calce 0,10 eje lateral | 4 |
| | | | anillo goma eje salida | 1 |
| | | | reten tdp/eje salida | 1 |
| | | | anillo goma PI | 1 |
| | | | bomba aceite T.M | 1 |
| | | | anillo de goma | 1 |
| | | | filtro presión aceite | 1 |
| | | | pernito traba sincr | 3 |

INTENDENCIA MUNICIPAL NUEVA ITALIA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | bomba doble | 1 |
| | | | *Mano de Obra: Desmontaje y montaje en el campo* | 1 |

**14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.----------

**15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato----------

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay".--

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Nueva Italia, República del Paraguay, a los 21 días del mes de febrero de 2015.----------

**Proveedor**
Carlos Emanuel Ocampos
Ruc: 3.402.482-4

**Municipalidad**

INTENDENCIA MUNICIPAL
REPUBLICA DEL PARAGUAY
NUEVA ITALIA